

# JUSTICE ET DROITS DES PEUPLES AUTOCHTONES

## PROGRAMME "AT A GLANCE"

Auditorium 150 - Centre des colloques (Campus Condorcet)

**Lundi 16 mai 2022**

17h30 : Accueil

18:00 Conférence d'ouverture — interprétation FR/ES

- **Michèle Audette**, Innue, Sénatrice, Membre de la Commission Enffada (Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées) du Canada.

"Notre parole est un récit, notre récit est une vérité"

- Introduction : **Irène Bellier**

Cocktail de bienvenue

---

**Mardi 17 mai 2022**

9:00 - 11:00 — interprétation FR/ES

**Session 1** : Manifestations et enjeux du pluralisme juridique pour les peuples autochtones

*S. 1: Manifestaciones y desafíos del pluralismo jurídico para los pueblos indígenas*

*S. 1: Manifestations and challenges of legal pluralism for indigenous peoples*

- Intervenants : **Ghislain Otis ; Jean Leclair ; Raphael Mapou ; François Feral ; Christian Coocoo**

11:15 - 13:15 — interprétation FR/ES

**Session 2** : Développements contemporains affectant les droits des peuples autochtones

*S. 2: Acontecimientos contemporáneos que afectan a los derechos de los pueblos indígenas*

*S. 2: Contemporary developments affecting the rights of indigenous peoples*

- Intervenants : **Bruno Baronnet ; Ana Zema ; Rebecca Igreja ; Daniel Oliva Martinez**

13:15 - 14:15 – Déjeuner sur place

14:30 - 16:30 — interprétation FR/ES

**Session 3** : Les droits de la nature et les droits des peuples autochtones

*S.3: Derechos de la naturaleza y derechos de los pueblos indígenas*

*S.3: The rights of nature and the rights of indigenous peoples*

- Intervenants : **Felipe Gomez Isa ; Asier Martinez de Bringas ; Hélène Boivin et Jay Launiere-Mathias**

16:45 - 18:45 — interprétation FR/ES/EN

**Session 4** : Le consentement libre, préalable et éclairé : les défis de la mise en oeuvre

*S. 4 : Consentimiento libre, previo e informado: los retos de la aplicación*

*S. 4 : Free, Prior and Informed Consent: The Challenges of Implementation*

- Intervenants : **Sarah Teteilbaum ; Camille Chabot-Martin et Martin Papillon ; Viviana Lopez Toro**

## Mercredi 18 mai 2022

9:30 - 10:30 — interprétation FR/EN

**Session 5** : Présentation de livres

- **Else-Grete Broderstad** présente : M. Tennberg, E.-G. Broderstad., H.-K. Hernes (eds.) *Indigenous peoples, Natural resources and Governances. Agencies and Interactions*, Routledge, 2022
- **Ghislain Otis et Jean Leclair** présentent : J. Leclair, G. Otis, S. Thériault, *La vie du pluralisme juridique*, LGDJ, 2022.

10:45 - 12:45 — interprétation FR/EN/ES

**Session 6** : Extraction des ressources naturelles, résistance, résilience

*S. 5: Extracción de recursos naturales, resistencia, resiliencia*

*S. 5: Natural resource extraction, resistance, resilience*

- Intervenants : **Jon Altman ; Marie-Dominik Langlois ; Karine Vanthuyne;**

12:45 - 14:30 – Déjeuner sur place

14:30 - 16:30 — interprétation FR/ES

**Session 7** : Rencontre des systèmes de justice, le rôle des experts, le problème des interprètes

*S.7 : Encuentros entre sistemas de justicia, papel de los expertos, problema de los intérpretes*

*S. 7: Meeting the justice systems, the role of experts, the problem of interpreters*

- Intervenants : **Morita Carrasco ; Fabien Le Bonniec ; July Calderon**

16:45 - 18:45 — interprétation FR/ES/Portugais

**Session 8** : Genre, peuples et femmes autochtones en lutte

*S.8: Género, pueblos indígenas y mujeres en lucha*

*S.8: Gender, indigenous peoples and women in struggle*

- Intervenants : **Aida R. Hernández Castillo ; Celia Tupinamba ; Nathalie Le Boulter Pavelic ; Zumak Sacha Flores Andy ; Sofia Cevallos**

---

## Jeudi 19 mai 2022

9:15 - 11:00 — interprétation FR/ES/EN

**Session 9** : Des changements de politiques ? Impacts sur les peuples autochtones

*S. 9: ¿Cambios de política? Impacto en los pueblos indígenas*

*S. 9: Policy changes? Impacts on Indigenous Peoples*

- Intervenants : **Leslie Cloud ; Emmanuelle Ricaud ; Susan Onyango**

11:15 - 12:30 — interprétation FR/ES

**Session 10** : Maitriser le territoire pour des pratiques durables

*S.10 : Dominar el territorio para las prácticas sostenibles*

*S.10 : Mastering the territory for sustainable practices*

- Intervenants : **Birgit Müller ; Jennifer Hays**

12:30 -14:00 – Déjeuner sur place

14:00 - 16:00 — interprétation FR/Portugais/EN

**Session 11** : Musée, réappropriation des savoirs, restitution des collections

*S.11 : Museo, reapropiación de conocimientos, restitución de colecciones*

*S.11 : Museum, reappropriation of knowledge, restitution of collections*

- Intervenants : **Renato Athias ; Curtis Taylor ; Antônia da Silva Santos et Suzenilson da Silva Santos ; Leandro Varison**

16:15 - 18:15 — interprétation FR/ES

**Session 12** – Savoirs autochtones, savoirs occidentaux

*S. 12 - Conocimiento indígena, conocimiento occidental*

*S. 12 - Indigenous knowledge, Western knowledge*

- Intervenants : **Nigel Crawhall ; Veronica Gonzalez Gonzalez ; Yolanda Lopez-Maldonado ; Jean Foyer et Monica**

---

## Vendredi 20 mai 2022

10:15 - 12:30 — interprétation FR/EN

**Session 13** : Approches ethnographiques de la cartographie autochtone

*S. 13: Enfoques etnográficas de la cartografía indígena*

*S. 13 : Ethnographic approaches to indigenous mapping*

- Intervenants : **Brian Thom ; Fabrice Dubertret ; Justine Gagnon et Caroline Desbiens ; Suzannah Henty**

12:30 -14:30 – Déjeuner sur place

14:30 - 16:30 — interprétation FR/ES

**Session 14** : Co-construction des savoirs à l'université, dans les communautés

*S.13 Co-construcción del conocimiento en la universidad, en las comunidades*

*S.13: Co-construction of knowledge at the university, in communities*

- Intervenants : **Carole Levesque ; Karine Vanthuyne ; Irene Bellier**

17:00

**Conférence plénière de clôture** — interprétation FR/Portugais

- **Ailton Krenak**, Ecrivain, leader autochtone, Brésil

"Des idées pour retarder la fin du monde"

- Introduction et conclusion par **Renato Athias** et **Irène Bellier**

Inscription préalable : [colloque.justip@gmail.com](mailto:colloque.justip@gmail.com)

Contact : [irene.bellier@ehess.fr](mailto:irene.bellier@ehess.fr)